

Revista



Gallega

SEMANARIO DE LITERATURA É INTERESES REGIONALES

AÑO VIII.—NUMERO 396

SE PUBLICA TODOS LOS DOMINGOS
COLABORACIÓN ESCOGIDA

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Redacción y Administración, Real, 31.

DIRECTOR PROPIETARIO Y FUNDADOR

GALO SALINAS RODRIGUEZ

Coruña, Domingo 19 de Octubre de 1902

PRECIOS DE SUSCRIPCION

La Coruña, al mes. 0'50 ptas.
Fuera, al trimestre. 2'00 »
Número suelto 0'10 »
Número atrasado 0'20 »

SUSCRIPCION

Para aliviar la suerte de la viuda é hijos de D. Justo E. Areal.

	Pesetas.
La REVISTA GALLEGA.	30
D. Manuel R. Rodríguez, (de Santiago).	5
D. Victoriano Roca.	2
Total.	37

La instrucción elemental en la Coruña

SEGÚN EL ÚLTIMO CENSO

Hace pocos días que en las oficinas de Estadística de esta provincia se dió fin al primer grupo de clasificaciones de los habitantes inscriptos en el censo de 1900. Entre los diversos conceptos que comprenden dichas clasificaciones, el más importante es sin género alguno de duda, el referente á la instrucción elemental.

El resultado que arroja esta provincia es bien poco lisonjero; pues obteniendo la proporción que resulta por cada 100 habitantes,—por no cansar á nuestros lectores con cifras que por otro parte nada nos dicen sino se relacionan entre sí,—se ve que en la provincia de la Coruña representan un 3'73 por 100 los que solo saben leer; 25'20 los que saben leer y escribir; 71' los que carecen en absoluto de instrucción, y un pequeño número, que por su insignificancia apenas merece llamar la atención, 0'07 los que no consta si tienen instrucción alguna.

Ante la crudeza de estas cifras ¿para qué comentarios? Todo cuanto pudo decirse en discursos, conferencias, y artículos luminosísimos resultará pálido ante la elocuencia de las cifras que quedan expuestas.

No todos los pueblos de la pro-

vincia, claro está, arrojan tal estado de instrucción; los hay que presentan resultados más lisonjeros, mas para borrar el buen efecto que éstos puedan producir hay otros...

Limitándonos á la Coruña, se observa que los resultados proporcionales que arroja son satisfactorios comparados con los de la provincia; pero considerados en si mismos ¿cuánto falta todavía para que puedan resultar halagüenos!

Si comparamos los ahora obtenidos con los de los censos anteriores, he aquí los resultados que ofrecen:

Proporción por cada 100 habitantes en la capital				
Años	Leen	Leen y escriben	No saben	No consta
1877	4'83	41'22	53'95	»
1887	3'45	48'07	48'48	»
1897	3'67	48'22	48'07	0'04
1900	3'61	50'82	45'39	0'18

Como se ve, el número de los que no saben leer y escribir ha disminuido en un 8'56 por 100 en el espacio de tiempo comprendido entre 1877 y 1900, cantidad que no parecerá á nadie excesiva si se tiene en cuenta que comprende nada menos que un periodo de 23 años.

La baja que se nota en los que solo saben leer está suficientemente compensada con el aumento de los que saben leer y escribir, á parte de que dicha baja quizá nos indique que la instrucción tiende á completarse cada vez más.

En el período comprendido entre los años 1887 y 1897 la instrucción parece estacionarse después del impulso que acusa el periodo 1887-97, y que vuelve á adquirir posteriormente. ¿A qué podrá ser debido tal singularidad?

Según el censo último, todavía casi la mitad de la población de la

Coruña carece en absoluto de instrucción, lo que es realmente sensible tanto más cuanto que, como ocurre en los grandes centros de población, se cuenta aquí con bastantes elementos para combatir la ignorancia, al contrario de lo que ocurre en la inmensa mayoría de los ayuntamientos de la provincia, en algunos de los cuales aun es de admirar que haya quien conozca las primeras letras, dado lo diseminado de su población, y las condiciones en que forzosamente tienen que vivir sus habitantes.

Conocidas las cifras generales de la capital de la región gallega, no faltó quien se le ocurriera preguntar; de los distintos barrios que componen esta hermosa ciudad ¿cuál de ellos será el más analfabeto y cual acusará más instrucción?

Desde luego, en la mente de todo el que conozca esta población están los puntos de la misma que, por la índole de las personas que en ellos habitan, puedan considerarse con más ó menos educación intelectual, pero la verdad es que si podemos señalar cuales son, no podíamos hasta ahora precisar en cuanto son.

Y he aquí la finalidad del presente trabajo. Utilizando datos y antecedentes que sirvieron para obtener los resultados que quedan expuestos, hemos podido determinar el grado de instrucción de cada uno de los barrios que componen esta capital, y aun el correspondiente á una pequeña porción de la misma, después de segregada de los barrios respectivos á que pertenecen, la cual se consigna en este trabajo con la denominación de sección de las afueras.

He aquí los datos de referencia:

PROPORCIÓN POR CADA 100 HABITANTES

BARRIOS	CALLES	Leen	Leen y escriben	No saben	No consta
1.º	Damas, Plaza de Azcárraga Príncipe, San Francisco, Puerta de Aires, etc.	3'97	54'86	40'97	0'20
2.º	Herrerías, Tabernas, Plaza de María Pita, Cartuchos, Mercado, etc.	4'58	63'61	31'68	0'13
3.º	Panaderas, San Nicolás, parte de San Agustín, Franja Florida, Barrera, etc.	2'86	65'56	31'51	0'07
4.º	Campo de la Leña, Atocha, parte de Orilla Mar, Riego de Agua, Franja, etc.	2'93	56'90	40'17	»
5.º	Real, Olmos, parte de la Barrera, Marina, etc.	3'67	67'26	29'07	»
6.º	Cordonería, parte del Ozán y San Andrés, etc.	3	63'06	33'94	»
7.º	Campo de Artillería, Hospital, parte de la Torre, etc.	4'56	42'75	52'60	0'09
8.º	Atocha Alta, parte de Orilla Mar, Huertos, Cementerio, etc.	3'38	32'77	63'73	0'12
9.º	Socorro, Argudín Bolívar, Pastoriza, Marcos de Naya, etc.	4'84	39'15	55'68	0'33
10	Rubine, Plaza de Pontevedra, parte de San Andrés y Ozán, etc.	4'18	51'80	43'84	0'18
11	Cantones, Juana de Vega, Santa Catalina, Estrella, etc.	3'95	62'26	33'62	0'17
12	Alameda, Linares Rivas, Plaza de Orense, Sánchez Bregua y parte de Santa Lucía, etc.	3'61	58'24	38	0'15
13	Camino Nuevo, Castiñeiras de Abajo, Falperra, etc.	4'71	26'82	67,99	0'48
14	Caballeros, Primavera, parte de Santa Lucía, etc.	2'41	34'29	62'99	0'31
Sección de las afueras, formada por Peruleiro, San Roque de Afuera, Nelle, Campo de la Victoria, Santa Margarita, etc.		1'49	20'04	77'83	0'64

Del examen de estas cifras resulta que el mayor número de los que saben leer y escribir corresponde al barrio 5.º que acusa un 67'26 por 100, al cual le siguen el 3.º, 2.º, 6.º y 11.º, por orden de mayor á menor que exceden de un 60 por 100; el mayor de los que leen solamente, corresponde al barrio 9.º que arroja un 4'84 por 100, siguiéndole el 13.º, 2.º, 7.º y 10.º con más de un 4 por 100.

La parte de la población con menor número de los que saben leer y escribir corresponde á las afueras, que figuran con un 20'04 por 100, y al barrio 13.º que da un 26'82; y á las afueras corresponde también la menor cifra de los que leen solamente, que es 1'49 por 100 así como al barrio 14.º que arroja 2'41. Los barrios 3.º y 4.º figuran también con menos de un 3 por 100 por este concepto.

¿Qué consecuencias pueden sacarse de estos resultados? Es de creer que sean muchos y de gran importancia. En una población donde todavía hay barrios en que más del 60 por 100 de sus vecinos, carecen de toda instrucción, hay necesidad todavía de trabajar mucho y de trabajar con fé y entusiasmo para que

tal estado de cosas desaparezca cuanto antes.

¡Que no se diga que en la reducidísima extensión que ocupa la capital de Galicia, hay aun lugares en que el 77'83 por 100 de sus vecinos carecen de toda instrucción!

Ahí está la sección de las afueras que no nos dejará mentir.

J. G. S.

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

ALZAMIENTOS DE LA CORUÑA ⁽¹⁾

El sitio de 1823

APÉNDICE

Documentos que mediaron entre la plaza y el general Bourk para la entrega de la Coruña:

Documento núm. 7

Artículos propuestos al Excmo. Señor Conde de Cartagena por los comisionados por la guarnición de la Coruña Don Agustín Rodríguez, Don Juan Lopez Campillo y Don Antonio Van-Halen con arreglo al artículo 3.º del tratado celebrado con el Teniente general francés el Excmo. Señor Don J. Bourk.

(Continuación)

Propuestos á S. E. los artículos anteriores con arreglo á nuestras instrucciones y deseos de la guarnición, é insistido sobre la justicia

(1) Véase la REVISTA GALLEGA del 12 de octubre, núm. 395.

de que fuese este y no otro el convenio que propusiese al Escelentísimo Señor General Bourk, acordó S. E. se estendiese en la forma siguiente.

Primera. La Ciudad de la Coruña reconoce la autoridad del Conde de Cartagena como Capitan General del Reino de Galicia.

2. Ningun vecino ni habitante actual de la Coruña podrá ser molestado ni perseguido por las opiniones que haya tenido ni conducta política que haya observado hasta ahora.

3. La guarnición de la Coruña que ha estado separada momentáneamente del ejército vuelve á incorporarse en él y es considerada como todas las demas tropas que le componen. Los Generales, Gefes y Oficiales conservarán sus empleos, graduaciones y distintivos, y la tropa continuará sirviendo como hasta aquí: unos y otros tendrán las seguridades que en el artículo anterior se conceden á los vecinos y habitantes de la Coruña.

A los Generales, Gefes y Oficiales á quienes no acomode incorporarse en el Ejército, se les concederán sus pasaportes.

4. A los Milicianos nacionales de fuera de la Coruña que lo soliciten se les expedirán pasaportes para los pueblos de su naturaleza ó punto donde les acomode facilitándoles los auxilios necesarios, y de ninguna manera serán molestados ni perseguidos por las opiniones que hayan manifestado ni por la conducta política que hayan observado como particulares ó como tales Milicianos nacionales.

Los Milicianos nacionales de la Coruña estan comprendidos en el artículo 2.º y en la parte de este que pueda corresponderles.

No pudiendo subsistir con sus denominaciones los batallones de la Milicia nacional voluntaria, podrán los individuos que pertenezcan á los de fuera de la Coruña, agregarse si les acomoda á los cuerpos de la guarnición por el tiempo que quieran.

5. Guarnecerán la Coruña las tropas francesas que el General Conde Bourk tenga por conveniente y habrá en la misma Plaza las que destinase á ella el Conde de Cartagena.

6. Todos los préstamos voluntarios y forzosos que han hecho el comercio, vecinos y hacendados con el gobierno de la plaza así para su auxilio como para el de la guarnición, serán religiosamente satisfechos del modo que han sido estipulados.

7. Las presas marítimas hechas despues de la declaracion de la guerra con patente del Gobierno serán respetadas con arreglo á las leyes.

8. Cualquiera duda que se ofrezca acerca de la inteligencia de los artículos antecedentes se interpretará siempre en favor de la guarnición y habitantes del pueblo.

Cuando este convenio estendido en algún modo análogo á nuestros deseos estaba ya puesto por triplicado al tiempo de firmarlo, determinó S. E. no hacerlo; insistimos sobre la utilidad de que lo hiciese; pero la multitud de Oficiales que acompañaban al General, le aconsejaron que no lo verificase; y llegadas las doce de la noche sin decisión, nos mandó volver á la mañana siguiente, á cuyo tiempo nos mostró el convenio y oficio que remitía al General francés del modo que lo creía conveniente.

Los comisionados creemos haber hecho cuanto ha estado de nuestra parte para que se nos concediese cuanto proponíamos, y para el efecto estuvimos veinte y cuatro horas en Vigo insistiendo sin cesar en ello: si por una desgracia no lo hemos logrado, no ha estado de nuestra parte, y hemos tenido la franqueza de espresar esto mismo en toda extensión á la Junta de Generales, Gefes y Autoridades, para que esta en su vista admitiese ó no el convenio. Hemos manifestado también desde el principio nuestra oposición á admitir esta comisión por la multitud de razones que abogaban en nuestro favor; pero se nos forzó á ir por la totalidad de la junta y no pudimos evitarlo; confluimos que en vista de la publicación de estos documentos y de cuanto ha ocurrido se convencerá la guarnición y población de esta plaza de que nada nos ha quedado por hacer para llenar sus deseos y dejar su honor en el lugar que se merece.

Agosto de 1823.—Agustín Rodríguez: Juan López Campillo: Antonio Van Halen.

EUGENIO CARRÉ ALDAO.

(Se continuará.)

=====

GALICIA

MEMORIAS RETROSPECTIVAS

POR

JUAN CUVEIRO PIÑOL

(CONTINUACIÓN)

Así es que se les oía lamentar de que los chorizos no tenían tanta ni tan buena sustancia como en sus casas. Allí lo que más domina es el elemento estudiantil, echándose las de calaveras, con las puntas de los tricórnios muy enroscados, y á los manteos aunque sean nuevos les suplantán unos remiendos.

A dos kilómetros de Mondoñedo se vé un semidólmen muy raro en el coto de la Recadreira, que consta de dos piedras, una en figura de curva, pero muy tosca, apoyada sobre otra piedra recta; no he visto otra igual ni parecida, por eso lo califico de semidólmen.

TUY

Dicen los portugueses, que es un montón de estiércol en medio de

un jardín de delicias, y en efecto, como ciudad tiene muy pocos atractivos pues sus calles están casi todas en cuesta y mal empedradas.

Recuerdo un hecho que no deja de tener gracia; los portugueses de Valença do Miño están muy unidos con los tudenses y no hay función ó fiesta en cada uno de los dos pueblos á que mutuamente no sean convidados.

Estaba yo un día en el átrio de la catedral esperando la misa de doce con varios amigos, cuando vemos venir una porción de portugueses que habían sido convidados á la fiesta de aquel día; todos venían muy elegantes y con espuelas; uno de mis amigos que era muy jaranero se dirige á ellos y en tono muy compungido les dice: «un dos cabalos de vosas señorías acaba de matar una criança» y uno de ellos le contesta: «nao pose ser porque nao traemos cabalos».

—«E logo as esporas pra que serven?» Nos echamos á reír y los portugueses quedaron muy apesadumbrados con la tal ocurrencia.

Ahora Tuy ha mejorado mucho con la estación del ferrocarril y el puente internacional que comunica con Valença.

SANTIAGO

No deja de ser una ciudad destartada y á escepción de la gran plaza de la catedral, esta, y los tres edificios que la constituyen, que son el seminario donde está el ayuntamiento, el hospital real y el colegio de Fonseca llamado también de pan y sardina, la Rua del Villar, Rua-nueva y alguna que otra calle rectas, las demás adolecen de deformidades y de cuestas.

El paseo público ó Alameda es elegante y bien situado, la Universidad y algunos edificios también son bastante buenos pero, repito, como ciudad deja mucho que desear.

No pasaba año que no la visitase en las fiestas del Apóstol y algunas veces solía disfrutar allí también de los Carnavales.

Hallábame yo una víspera del Apóstol en la antigua librería de Rey Romero y se presentó un cura de aldea quejándose de las muchas moscas que constantemente había en su parroquia y regocijándose de que no las hubiese en Santiago, preguntó en que consistía eso y uno de los concurrentes á la librería le dijo: «espere usted á las doce de hoy y usted mismo lo verá».

Dieron las doce y comenzaron á salir por las calles los gigantones y cabezudos y así que pasaron por la puerta de la librería le dice al cura «Ve usted» «¿Cómo ha de haber moscas, si esos se las tragan todas?» Allí como en otras partes de Galicia les llaman papamoscas á los gigantes.

El tal sujeto era tan decidor y chistoso, que un día nos contó que los monjes de San Martín, que pasaban de 200, se comían todos los

años el mejor roble que tenían en sus dehesas, y lo explicaba diciendo que como eran tan aficionados al picadillo de albondiguillas, cortaban todos los años el roble, y en sus toradas era donde picaban la carne y demás para las albondiguillas, de suerte que los tres trozos del roble en que lo dividían, desaparecían y se gastaban en el discurso del año.

Pero lo más chocante, nos dijo el tal sujeto, que en un año se bebieron un hombre.

¡Beberse un hombre! será comérselo también como el roble.—No, señor, se lo bebieron, repitió y verán ustedes cómo.

Tenían en la bodega unos grandes toneles para el vino, que sacaba diariamente para el gasto de la comunidad, por el zapón del tonel, y un día, fuese por descuido ó tal vez embriagado el lego que lo sacaba se cayó por el zapón al tonel; en vano buscaron al lego, que no parecía por ninguna parte, y un día, al limpiar los toneles se encontraron en uno de ellos, un esqueleto ya casi consumido, de un hombre; entonces cayeron en la cuenta los monjes de que el tal esqueleto era el del lego desamparado.

En uno de los años que pasé los Carnavales en Santiago, donde tenía muchos amigos especialmente estudiantes, me propusieron pasar la noche del martes en la casa donde vivía una familia que apodaban «las oropendulas», porque las tres señoritas de ella, usaban siempre pañuelos mantones amarillos, pero la dificultad estaba en la presentación, porque ninguno las trataba.

Entonces yo, que era lo que llaman en el país, bastante *arrichado*, les dije: «Yo os presentaré»; dicho y echo: nos fuimos á la casa de aquellas y llamando á la puerta de la escalera se nos presentó el dueño y le dije: «Venimos á pasar aquí la noche si usted nos lo permite». «Yo no conozco á usted ni á ninguno de estos máscaras». «Voy á buscar á mi señora y veremos».

En efecto, vió la señora y encarándose con ella, le dije: «¿No se hace usted cargo de mí?» «¿No se acuerda usted de que esta mañana la he visto y hallado en un comercio de la Rua del Villar? La señora, fuese por aturdimiento ó por deseo de que el baile estuviese concurrido, no vaciló y nos dijo que podíamos subir pero á condición de que no nos estralimitásemos.

Subimos, pues, y hallamos en el salón del baile muchas jóvenes bastante guapas y también algunos chicos, y como llevábamos violín y flautas que tañían tres de los nuestros, pasamos la noche agradablemente, y fuimos además obsequiados por los señores de la casa, con dulces y refrescos, retirándonos ya casi de día, complacidos con tanto agasajo.

(Continuará.)

BIBLIOGRAFÍA

Juicio histórico-crítico de la Compañía de Jesús, por Santiago de la Iglesia.

El señor de la Iglesia puso en circulación un folleto con el epígrafe que precedente, en el cual reproduce la conferencia que dió sobre aquel tema en el *Centro Republicano* del Ferrol, del que es presidente.

Da terrña.

La casa editorial de D. Pedro Ferrer, en esta capital, ha publicado con el título que encabeza estas líneas, una colección de seis tarjetas con vistas del país gallego, dibujadas por el notable pintor y amigo nuestro D. Alfredo Souto.

Dichas tarjetas impresas en colores en el establecimiento de grabado del Sr. Ferrer, son una nueva prueba de la perfección con que se ejecutan tan delicados trabajos en dicha casa, que puede competir con las del extranjero.

Ingloterra y el Transvaal—Apuntes sobre la guerra en el Sur de Africa, por Augusto C. de Santiago y Gadea, Comisario de Guerra. (Tomo V).

Este libro es una manifestación de la competencia de su autor para tratar sobre asuntos militares.

Crónicas.

No sabemos si este será su título, pero sí que nuestro amigo D. Narciso Correal, está imprimiendo los artículos festivos que con el pseudónimo *Sinapismos*, publicó recientemente en *El Noroeste*. Y perdonemos la indiscreción, si acaso la cometieramos.

Blanco y Negro.

Esta importante revista se sostiene en la fama de *excelente* que ya de antiguo tiene conquistada.

Semanarios.

En la Habana ha comenzado a publicarse un semanario ilustrado con el título *Galicia*.

También en Puente deume, con el de la *Verdad*, ha visto la luz pública otro semanario.

Deseámosles larga vida y gustosos dejamos establecido el cambio.

S.

.....

FUMANDO UN PITILLO

¡Se abre ahora! Es sección nueva.

Una sección original cuando menos, ya que no entretenida.

Una sección muy chica para una inteligencia más chica todavía.

Una sección rápida, á vuela pluma

concebida y hecha, que tarde en ser forjada otro tanto como tarda un pitillo en ser consumido.

Este será el cronómetro que en su factura tendré presente.

La escribiré, pues, fumando siempre un cigarrillo, ¡un simple cigarrillo de papel! que no un puro, puesto que mi ingenio es un ingenio pobre que á todo tirar valdré lo que vale un mal pitillo.

Y en esta cuartilla semanal vaciaré las impresiones francas que á mi alma sugiera cualquier hecho que en la semana se destaque del montón de sucesos, dejándolas tomar cuerpo, permitiéndolas que se eleven hasta el terreno ideal siguiendo al sutil humo del pitillo en sus azules espirales.

Y ansias y anhelos, ilusiones y deseos, lágrimas y sonrisas, ensueños y esperanzas, flores de un día que crecen losanas en el jardín de la juventud, serán los elementos que tome mi humilde arte para componer estas crónicas breves, estas notas relámpago...

—Y no te disgustes lector por ello, pues si tales notas no son de tu agrado dejaré de fumar mis pitillos, abandonaré «el vicio»... ¡Palabra de honor!

A. VILLAR PONTE.

.....

PROSA Y VERSO

DOS GENERACIONES

Boceto de novela, por Mario Ruiz de Baro

A mi amigo Ramón G. Herbst.

(Conclusión)

VII

Continuación del anterior

La pesada puerta giró produciendo un chirrido que parecía una carcajada de mofa al ver á quien abría paso. El señor Antón con un traje arrugado y deslucido, por los años que en situación de reserva habia pasado en el fondo del baul y al que el sol con imprudente insistencia trataba de descubrir los lamparones que ostentaba; á su lado iba Rosiña y detrás su tía. Mas parecía aquello cortejo fúnebre que comitiva de boda.

Rosiña, la encantadora rapaza, no era ni su sombra y valga la frase. La negra mantilla que cubría sus cabellos hacia resaltar más la palidez de sus mejillas que surcadas por profundas ojeras le daba el aspecto de una *Mater Dolorosa*.

Entraron en la iglesia y el cacique al mismo tiempo que metía en un bolsillo del chaleco la mal oliente colilla que fumaba, dirigió una mirada á los mozos que estaban en el átrio, mirada que tanto podía ser de desafío, como de victoria, y también entró.

La campana tocó llamando á la misa, y los corros que habia en la plaza se fueron uniendo transformándose en una

larga hilera que iba desapareciendo por la puerta de la iglesia.

—Te digo que Juan no viene.

—Ya verás como no falta,—y la puerta se cerró trás los que esto acababan de decir.

VIII

Misa

La boda terminó y el cura salió á decir la misa; pero aquel día nadie la oyó con devoción: todos los ojos se fijaban alternativamente con tenaz insistencia en Rosiña y en Juan, pues éste á pesar de lo que la mayoría esperaba, fué á misa: faltar á ella seria perderla por primera vez en su vida y Juan era religioso.

Las viejas tampoco rezaban. Las más tontas conversaciones mezclaban con sus oraciones.

—Como llora Rosiña. ¡Yo pecador...!

—Sí, pues á Juan poco le falta para hacer lo mismo. *Padre nuestro que estás en los cielos.*

.....

Al salir, todos los ojos, ávidos de emociones, buscaron á Juan; inutilmente: habia desaparecido.

XI

Saldo de cuentas

Rosiña fué la encargada por el señor Antón para entregar á su tía el precio de su venta.

—Ahí tiene usted sus cincuenta pesos, misera... Se contuvo pues á pesar de todo era su tía. ¡Alma grande que sabia posponer su odio á los respetos humanos!

Aquella vieja, modelo de avaricia, aun se atrevió en el colmo de su alegría á dar un abrazo á Rosiña; pero esta la rechazó con fuerza y al mismo tiempo que la vieja, con sonrisa que más parecía mueca, se dispone á solazarse contando los treinta dineros, Rosiña salía en busca de su *Judio comprador*; pero no fué al señor Antón á quien halló, sino...

X

Final

... á Juan que la esperaba y juntos marcharon ya donde? á romper aquellos lazos aun á costa de sus vidas....

.....

Habia vencido con sus dobleces y artimañas la generación vieja; pero su victoria era muy limitada, casi parecía un descalabro, pues la generación joven habia ahogado su derrota en las aguas del cristalico Miño, mientras allá lejos un viejo reclamaba su dinero y una vieja con la fuerza que da la avanzada defendía su presa.

—Es mio, exclamaba. ¡Que me importa que hayas dejado marchar la mercancía!

La Coruña, septiembre 1902.

¡ORA O DEMO!

Atopáronse ó pe d'unha fonte duas vellas comadres ás dez da mañán; e dimpoixa de dar os bos días, como é natural,

por tomaren un pouco descanso y-estar de palique un instante nomáis, acordaron, sin máis riquilorios, sentarse no chau.

Marmurando de Xan e de Pedro botándolle ó rabo cen mil maldiciós, quirticando a boa fe d'algús homes con tono bulrón, envidiando as riquezas que os ricos herdaron dos probes por medios trapós, maldicindo ó cacique do pobo que os bes lle roubou, e sostendo, con certo descaro, que o señor abade non tén lei nin Dios, d'este modo pasaron as horas n-unha esalación.

Pero cando na irexa veciña sintiron que as doce anunciaba a campán, ¡Ai, comadrel—repuxo unha d'elas— si houbera vagar.... ¡cántas cousas pensaba dicirlle!.... N-hai tempo pra nada, outra vez cadrará, ¡Vaya ser!.... Estas horas de Mayo.... ¡qué axiña se van!

ELADIO RODRÍGUEZ GONZÁLEZ.

CRÍTICA LITERARIA

LA RONDEÑA

(Cuentos andaluces)

EL SALVADOR

(Cuentos varios)

Con este título ha publicado la notable escritora sevillana Blanca de los Rios Lampérez, el primer tomo de sus obras completas.

Como su epigrafe lo indica este volumen se compone exclusivamente de cuentos, en los que es maestra la distinguida autora que sabe imprimir á sus obras el interés necesario para que sean leídas con fruición por cuantos sean susceptibles de comprender las esquisitices de su estilo.

Blanca de los Rios se ha dedicado á un género de literatura que no obstante su aparente facilidad es de lo más difícil.

Un cuento cualquiera lo concibe; pero á pocos les es dado el desarrollarlo de la manera sugestiva, interesante, magistral y emocionante que distingue á los suyos, que llevan ese sello de privilegio solo concedido á quien en honor de verdad lo merece.

Los cuentos coleccionados en ese tomo—alguno ya publicado en distintas ilustraciones—, son todos ellos igualmente bellos en sus diversas gradaciones.

La Rondeña, El molino de los Gelves y Marines y Gumieles tienen el aspecto trágico de las grandes acciones que pasman y enardecen, y á su lado forman contraste á aquellos otros que como Chelita, La saeta y Nieta de reyes, son narraciones sencillas, idílicas, con un dejo de tristeza que oprime el pecho

desahogándose en suspiros y hace humedecer los ojos.

La ilustrada escritora tiene para nosotros un mérito que tal vez pocos apreciarán: es regionalista, quizás sin darse cuenta de ello; pero el amor que profesa al espléndido país en que vivió la luz, la impele á desarrollar sus asuntos en aquellos parajes que poetizan los cármenes exuberantes de verdor y de aromas, y hasta á los personajes de sus cuentos los presenta expresándose en el zalamero dialecto, gracioso como las incoherentes modulaciones del léxico infantil.

Si de los hablados en andalúz pasamos á los descriptos en castellano, son de notar *El Salvador*, *El talón de Aquiles* y *El espejo*, estudio de caracteres profundo y filosófico; *La dogaresa*, *El espejo* y *El día de sol*, tiernos y sentimentales; y aquellos otros patrióticos y enardecentes que, como *Por la República*, *El pan de la guerra* y *Patria*, relatan episodios de nuestra historia con todo el entusiasmo característico de la española raza.

Blanca de los Rios vive sus cuentos, y como posee el envidiable don de saber traducirlos al lenguaje comprensivo cuidando tanto de la trama cuanto de lo elegante y acabado de la exposición, de aquí que cada uno le resulte un poema que hace vibrar las fibras de sentimiento, dejando, al terminar la lectura, el grato recuerdo que en nuestra memoria deja una grata y halagadora visión.

La ilustrada escritora merece toda clase de parabienes: su labor es hermosa y acabada.

GALO SALINAS RODRÍGUEZ.

CRÓNICA SEMANAL

PALIQUE

—¡Dios nos teña da sua man, tio Chinto!

—Amén, Mingote!

—Que boa falta nos fai.

—¿E logo, por qué?

—Porque de tempos á esta parte mesmo parece que un vive de milagre.

—Ti dirás pol-o qué.

—¿El vosté non lé os boletís?

—Home, non, pra que hei decilo contrario.

—Pois se os leese xa se procataría de moitas cousas.

—¡Naturalmente!

—E se enteraría de que cando menol-o pensamos ¡pum!, estoupa mos todos.

—¡Cálate, ho! Mais ¿por qué ó dis?

—Porque á crér ó que din os referidos boletís, perto da estación do tren, haille unhas cantas caixas

de dinamitra, e como os homes andan por aló fumando sin cuidado algún, cando mais descuidados estemos vaise sentir un estralo que vai parecer que se acaba o mundo.

—¡Home, cala co esa múseca!

—Pra múseca as criadas de servir.

—¿E logo qué?

—Pois que á todas doulles agora por estar cantando a copra dos lunares.

—¿Qué lunares?

—Elas o saberán, pois en todo o día non paran de cantar:

*Tenjo dos luniars,
tenjo dos luniars,
uno agunto la boca
otro aonde tu sabes...*

—¡Recontra, onde terá o outro!

—Dígolle que o conto dos luniars e'le como o da boa pipa que non ten fin.

—Pois estanche ben rallantal-as tales criadas.

—Eu conozo unha familia que a doméstica deprende na múseca do Relleno unha tocata que lle din *A balada da lus*, que todo o día e toda a noite está balando:—*Tron, lorolón, lorolón, lorolorolorolorano.*

—¡Arrenégote demo! Pois estarán entretidol-os viciños e mail-os anos.

—Como os que xogan á chave.

—¿Sei que si? ¿E onde?

—Todol-os domingos y en diferentes sitios do Campo Volante, do Orzán e outros lugares, haille unha chea de rapaces pol-as tardes, xogando á chave alguns netos de viño.

—Fanche ben, asi corren o frio que xa se anuncia sin cumprimentos e fainos andar ás carreiras.

—Do mesmo xeito que Mamed fai andar á Guardia civil.

—¿E quen é ese Mamed?

—Pois elle un rapaz que anda rolando pol-o distrito de Ortigueira, e que pol-os seus feitos xa é un famoso bandido.

—¡Porra!

El matou á ama d'un cura, él feriu á un Guardia civil, e él fai toda cras de fechorias.

—¿E nou lle poiden dar caza?

—Non, señor, pois cando se pensan que o teñen na man, escúrrese coma unha anguía.

—D'aquela eche un valente.

—¡Ai, eso elló!

—E mais non deixa de tere gracia por burlar así á xusticia.

—Para gracioso un carreteiro.

—¿E que fixo?

—Que o contrataron pra facer un acarreto da estación do tren á vila e *viciversa*, y él dixo:—Non poido, porque na estación esta non hai *viciversas*...

—¡Ainda eche boa burro!

—Como este haille moitos.

—Se choveran albardas, como decia o outro, poucas chegarían ao chan, Mingote.

—Ten razón, habian de sobrar
lombos pra elas, tio Chinto.

Pol-a copia,

JANIÑO.

INFORMACIONES

En honor de Zola

Cuantos quieran suscribir el mensaje que como tributo de admiración al insigne Zola elevan los republicanos á su viuda, por conducto de la *Federación Revolucionaria*, pueden firmar los pliegos que estarán á su disposición en el *Casino Republicano*.

Las listas quedarán cerradas definitivamente el día 28 del corriente.

Monumento á Castelar

El Tesorero de la Junta provincial para erigir un monumento al insigne Castelar, ha recibido de la Junta del Ferrol, pesetas 404'90 y de Betanzos 291'30, que hacen un total de 696'20, que brevemente se girarán á Madrid, tan pronto se reciban las 150 pesetas con que acordó contribuir el Ayuntamiento del Ferrol, cuyo presupuesto se halla pendiente de la aprobación del Gobernador.

La provincia de la Coruña se ha portado, como siempre, en el caso presente.

LA FRANCIA

(Antes "El Colmado")

REAL, 7.—CORUÑA.—REAL, 7 /

Presenta artísticamente en sus escaparates luculentos embutidos y otros muchos artículos de excelente clase y marca, echando de ver en todos sus departamentos el más escrupuloso aseo y limpieza. Sus almacenes interiores hallanse totalmente sbarrotados, nutridos de muy finos comestibles y bebidas, no faltando absolutamente nada de cuanto bueno se encuentra dentro y fuera del reino.

Esta casa, al parecer, no piensa establecer más altos ni bajos precios que otras; pero sí propónese competir vendiendo todo lo mejor y más notable que en las fuentes de producción se expende. Por tanto, los amantes de la higiene, los que no quieran morir *intoxicados* y gusten, por el contrario de cosas buenas—apreciando en cuanto vale su estómago, que es la salud—recomendámosles visiten aquel verdadero *arsenal* de víveres delicados, puros y sin igual, pues, de todo ello, *sin reclamo*, quedarán plenamente convencidos.—*Catálogos graus*.

A LOS ENFERMOS CRONICOS

En todas las grandes poblaciones del mundo civilizado existen hoy centros científicos en los que se acumulan los costosos elementos que exige la ciencia moderna, en máquinas y aparatos, para la aplicación de los *agentes físicos* al tratamiento de las enfermedades crónicas, última expresión de la terapéutica racional, elementos que no están al alcance de los médicos particulares.

Los enfermos crónicos, los desahuciados y los cansados de tomar drogas y medicamentos, acuden con fe y entusiasmo al empleo de estos medios terapéuticos por la seguridad que tienen de que no ha de perjudicarles, pues la analogía de estas fuerzas físicas con nuestras fuerzas orgánicas, garantiza el resultado.

Los BAÑOS DE LUZ por lámparas de incandescencia, por arco voltaico, con luz concentrada, dobles y combinados, y con colores distintos por los rayos azules, violetas y ultra-violetas, se aplican en este establecimiento, llenando sus múltiples indicaciones en todas las enfermedades de la piel, debilidades orgánicas, afecciones nerviosas, de los pulmones y del corazón, y muy especialmente en el reumatismo y en todas las manifestaciones artríticas, como la gota, la diabetes, la arterio-esclerosis, etc. Otra de las grandes maravillas de la ciencia moderna, consiste en la aplicación de los RAYOS X. Como consiste en la aplicación de los RAYOS X nos muestran con absoluta precisión el punto fijo en que pueda encontrarse un cuerpo extraño; nos permiten estudiar las deformidades óseas, los vicios de conformación de la pelvis, los tumores de las cavidades internas, la posición del feto dentro del claustro materno, y nos revelan la presencia de los cálculos hepáticos, renales y vexicales, como la existencia de tubérculos y cavernas en el pulmón, rindiendo así útiles servicios á la patología interna, á la cirugía, á la ginecología y á la obstetricia. Como medio terapéutico, los RAYOS X se utilizan en las enfermedades de la piel, eczema, lupus, psoriasis, etc., y sobre todo en los *cancróides*. En ELECTRO-TERAPIA, las instalaciones no pueden ser más completas. Dispone de las modernas *corrientes ondulatorias*, que por su poder de penetración y por la exactitud de la medida de su intensidad, son la última expresión de la electro-terapia, y se emplean con éxito en las enfermedades de los grandes centros nerviosos y muy especialmente en todas las afecciones de la matriz y de los ovarios, desviaciones del útero, fibromas, sarcomas, y demás tumores de la cavidad pelviana, haciendo innecesaria intervención quirúrgica.

Éxitos completísimos se obtienen también con las *corrientes sinusoidales*, y unas y otras, utilizadas en el BAÑO HIDRO-ELÉCTRICO, rinden resultados inimitables en las afecciones artríticas, reumatismo, gota, diabetes, litiasis, impotencia, esterilidad y debilidades genésicas, parálisis, corea, escrofulismo y otras enfermedades diatésicas y discrásicas. No menos importantes son las *corrientes de alta tensión y frecuencia* de D'Arsonval y Tesla con el auto conductor D'Arsonval y el resonador On lid, de éxito seguro en las afecciones cerebrales y medulares, en los estados *neuroasténicos* y *neurálgias*, y muy especialmente en el reumatismo y manifestaciones artríticas, en el asma y en la tuberculosis pulmonar, que es el gran triunfo de la ciencia. La *electricidad estática* se aplica con las máquinas Artois, Carré y la moderna de Winshurt, para baño, ducha, soplo en la neourastenia, histerismo, clorosis, parálisis, epilepsia, ataxia, locomotriz, etc. La *pila galvánica* con cien elementos Callaud, se utiliza para la *cataporesis* y la *electrolisis*, y rinde resultados sorprendentes en todas las atonías orgánicas, sobre todo en las del estómago (dispepsias, gastralgias, úlceras y dilataciones, catarros gastro intestinales) y en las del útero, corrigiendo la esterilidad, como también se utiliza para la *electrolisis lineal y circular* en las estrecheces uretrales. Las *corrientes farádicas* con el triple carrete de Bois Raymond y las fisiológicas de Tripier se emplean, por su acción excitadora, en la espermatorreya, impotencia y debilidades genésicas, parálisis locales, paresias, atrofas musculares, etc. Las duchas eléctricas filiformes desempeñan un papel no despreciable en la terapéutica de las pequeñas cavidades, como en las afecciones de la nariz, del oído, de la uretra y de la matriz; si á la acción desinfectante de la sustancia que se disuelve en el agua, se une la acción tónica-excitatriz de una corriente galvánica, se obtendrá la curación de las más rebeldes enfermedades de esos órganos. Los vaporarios de diversas sustancias antisépticas y balsámicas, sirven para indicaciones de las enfermedades de la garganta, tráquea, laringe y faringe, bien sean de origen herpético, sifilítico, granuloso ó tuberculoso, así como para las afecciones de la piel y del cuero cabelludo (tiña favosa y tonsurante calvicie, alopecia, etc.) El Ozono, oxígeno tricondenso, el cual se obtiene con el aparato Valdemburgo y tube de Labbé, y con la máquina Winshurt y con aire previamente comprimido y filtrado; único remedio contra la tisis y tuberculosis, según deliberación de la Academia de Medicina de París en 1893, del Congreso Médico-Internacional de 1900 y el Congreso Antituberculoso que se verificó en Londres en el pasado Julio, donde fué reconocida acción microbicida y cicatrizante en las más recónditas células pulmonares si á ese agente se unen sustancias balsámicas en forma de gas, que se obtienen del guayacol, terpinol, creosota, etc., se conseguirá la curación completa de las afecciones del aparato respiratorio (asma, catarros bronco pulmonales crónicos y agudos, enfisema, tuberculosis laringeas y pulmonares, tos ferina, etc.) Anexo á este Centro se ha instalado una SECCIÓN DENTAL, dirigida por los acreditados dentistas Sres. Larranz y Travers, y donde se darán á conocer en esta ciudad las dentaduras de níquel y aluminio dorado, sin necesidad de extraer los raigones ni cubrir el paladar, con patente de invención, y donde se practicarán toda clase de operaciones de la boca y trabajos protésicos orificaciones, etc., á estilo americano.

EN LA CORUÑA: Calle de Juana de Vega, 23, principal.—Horas de consulta: de nueve á doce y de tres á siete.—Consulta, 5 pesetas; reconocimiento por los Rayos X, 10 pesetas.

MANUEL MALDE

RELOJERIA Y CASA DE CAMBIO

En este acreditado establecimiento hay en venta relojes de las mejores marcas como WALTHAM, LONGINES, OMEGA y otras.

Relojes de oro, plata, acero y níquel para bolsillo.

Cronómetros, Cronógrafos y Repeticiones de Carrillón.

Relojes de pared de todas clases, formas y precios.

Composturas garantizadas.

Leontinas, cadenas, colgantes, dijes y toda suerte de objetos relacionados con la relojería.

Precios económicos.

REAL, 69.-CORUÑA

Andrés Villabril MEDICO.—Consulta general médico-quirúrgica de dos á tres y media
Consulta particular de las enfermedades de los ojos y niños, de tres y media á cinco.
San Nicolás, 28, segundo.

SASTRERIA X

DE

José Fariña

RUA NUEVA 18 Y 20, BAJO

En este establecimiento se recibieron grandes novedades para la presente temporada.

AMENEDO Y HERMANO.—Cementos, hidráulicas, cales, yesos, azulejos, cañerías, teja, ladrillo y todo lo concerniente al ramo. Ventas por mayor y menor, Estrella, 8.—La Coruña.

Doctor Gradaille

Canto Grande, 13, pral.

CONSULTA DE LA VISTA

De 10 á 12 mañana.—Pobres: 4 tarde.

RESTAURANT COMPOSTELANO

EN ORDENES

Esta casa es el parador obligado de todos los coches y automóviles que hacen viaje á Santiago.

En dicho establecimiento se sirven, según las horas, almuerzos, comidas y cenas.

Vinos y licores de todas clases, café y te.

Prontitud—Esmero—Economía

TARJETAS: desde UNA peseta el ciento, se hacen en donde se edita este semanario.

Las grandes cosechas en Agricultura

Se obtienen hoy con gran economía y provecho empleando los abonos químicos y minerales, especiales para cada clase de tierra y cultivo, que la ciencia y la práctica, unidas, recomiendan.

Para su adquisición y empleo diríjanse á

JUAN ANTONIO H. SANCHEZ

Cantón Grande, 24, tercero

CORUÑA

José Eduardo Rey

Marina, 19.—La Coruña

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

MANUELA SERANTES

Se trasladó á la calle Estrecha de San Andrés, núm. 15, tienda

Única casa para la reforma de Sombreros

PARA SEÑORAS Y NIÑOS

y velillos para los mismos

TOSTADOR IMPERIAL

—DE—

ALEJO PEREZ CASAL

Primitiva casa para la especialidad de cafés tostados y molidos de varias procedencias.—Chocolates, tes y azúcares.—Vinos y licores de todas clases.

SUCURSALES: Ferrol, calle de la Magdalena, 130.—Coruña, calle de San Andrés, 138.—Casa central, Barrera, 28.—Coruña.

LA MODERNISTA

GRAN FABRICA DE PARAGUAS Y SOMBRILLAS

UNICA EN SU CLASE EN LA CORUNA

PRECIOS BARATISIMOS

34 y 36, SAN ANDRES, 34 y 36

LA ANDALUZA

CONFITERIA Y REPOSTERIA

—DE—

ANDRÉS LAREO

Dulces finos frescos todos los días, jamón en dulce, gallina trufada y otros fiambres delicados.

Estuches, cajas y carteras para bodas y bautizos.

Ramilletes y tartas para regalos.

Esta casa sin rival, expende sus selectos artículos á precios económicos.

Riego de Agua, 36.—Coruña

INCREDIBLE VERDADI

Única y verdadera ocasión para gastar bien el dinero en regalos, cuyo valor supera siempre á su coste. Objetos de oro de ley garantizado (18 quilates) con hermosísimos y espléndidos brillantes, químicamente perfectos, de más valor por su constante esplendor y limpieza que los verdaderos. Descomposición de luz, dureza, lápidación perfecta, imitación maravillosa.

5.000 PESETAS

se regalan á quien distinga estos brillantes Alaska de los legítimos.

Anillo para caballero, oro y brillante, 50 pesetas.—Id. para id., (brillante muy grueso) 100.—Alfiler, id. id., 25.—Id. idem., (brillante muy grueso) 50.—Anillo para señora ó señorita, idem id., 25.—Pendientes, (par) para señorita, id. id., 25.—Id. para señora, id. id., 50.—Id. para id., (brillante grueso) 100.—Idem para niñas (verdadero regalo) 25.

Se envían franco de todo gasto por correo, en cajitas certificadas y declarada mercancía para España é Islas.—No se servirá ningún pedido que no venga acompañado de su importe en billetes del Banco de España en carta certificada ó valor declarado.—Envíese la medida de los anillos, tomándola con un hilo alrededor del dedo.—No se hacen descuentos, no se conceden representaciones, ni se envían catálogos, dibujos ni muestras. A todo comprador que no se conforme con la mercancía se le devolverá inmediatamente su importe.

Dirigirse al Representante general y único de la *Sociedad Oro y Brillantes Am Alaska, G. A. Buyas*, Corso Romana, 18, Milán (Italia).

HOSPEDAJE

Para caballeros se ofrece hospedaje económico con habitaciones espaciaosas y amuebladas en una calle céntrica de esta ciudad.

Es casa de familia y se garantiza el buen servicio.

Para informes dirigirse á la Librería Regional de don Eugenio Carré, calle Real, núm. 31.—La Coruña.

Mil pesetas

—AL PÚBLICO—

Vinos de José Garefa—Olmos, 23, La Coruña
Rivero blanco y tinto, á 0'70 pesetas litro.

Castilla tinto, á 0'60 idem idem.

Rueda blanco, á 0'60 idem idem.

Valdepeñas, á 0'60 idem idem.

Legitimidad y pureza en todos ellos.
Además á quien lo pida se le precintarán, hallándose dispuesto á pagar mil pesetas si se prueba que contienen alguna composición.

Ante los hechos, todo el mundo calla

FOTOGRAFIA DE PARIS
de José Sellier
SAN ANDRÉS, 9

MANUEL SANCHEZ YAÑEZ
PROFESOR DE MUSICA

Da lecciones de solfeo, piano y violín. Afina pianos y se encarga de la organización de tercetos, cuartetos, sextetos, etc., para conciertos, bailes y reuniones.

Se reciben encargos: Orzán, 12, 3.º y Riego de Agua, 30, bajo. (Estanco)

ANDRÉS SOUTO RAMOS
Marina, 28—Coruña
Comisiones y Consignaciones.

CAFÉ CORUÑÉS
DE RAMON GARCIA FIAÑO
RUA NUEVA, 13

Emilio Hermida
GUARNICIONERO

Monturas, frenos, correas, fabricación de cuantos objetos pertenecen á esta industria.

Real, 30.—La Coruña

LA HABANERA
CONFITERIA Y PASTELERIA
San Andrés, 164

Constante surtido en dulces de lo más selecto y escogido.

Confituras y bombones de las mejores fábricas nacionales y extranjeras.

Esta casa pone especial interés en servir sus encargos.

FRANCISCO LOPEZ
ENCUADERNADOR

Riego de Agua, 32

En este establecimiento se hacen toda clase de encuadernaciones de lujo y sencillas á precio económico y con el esmero que ya de antiguo recomienda á esta casa.

HOTEL CONTINENTAL, DE MANUEL LOSADA.—Olmos, 28, Coruña.—Situado en el mejor punto de la población.—Habitaciones cómodas—Servicio esmerado.—Hay coche de la casa á todas horas.

LOS CONTRATISTAS Y MAESTROS DE OBRAS.—Cementos, hidráulicas, cales y yesos en partidas, teja plana.—Marcelino Suárez.—La Coruña.

B. ESCUDERO E HIJOS.—Orzán, 74 y Socorro, 35.—Talleres y almacenes de mármoles.—Especialidad en obras de cementerios y decoraciones de edificios.

MANUELA JASPE.—Estrecha de San Andrés, 7.—Armaduras, flores, plumas, sombreros adornados para señoras y niños. Ultima novedad.

Gonzalo Martinez
CORREDOR DE COMERCIO
Marina, 17, bajo

Compra y venta de papel del Estado.—Operaciones en el Banco de España.

B. A. de Lage Ex-médico de los Hospitales de Cuba.—Matriz, sífilis y venéreo.
De dos á cuatro.

San Andrés, 162-2.º

COCHES "VILLA DE RUTIS"

Taller de Guarnicioneria de todo lo concerniente á esta industria

— DE —
RAMON GOMEZ

26, Cantón Grande, 26—Teléfono 131—Coruña

TALLERES DE FOTOGRAFADO

— DE —

Vda. DE FERRER E HIJO

Clichés de línea y directo, clichés para bicolor, tricolor y cuatricolor, zincografía, ilustración de obras, periódicos, revistas, catálogos, etc., etc.

Imprenta, papelería y objetos de escritorio

REAL, 61—LA CORUÑA—REAL, 61



BAÑA Y VAZQUEZ, CONSIGNATARIOS

Vapores para todos los puertos del Litoral

3, SANTA CATALINA, 3

Línea de vapores asturianos entre Bilbao y Barcelona

AGENTES DEL LLOYD ALEMÁN

FONDA "LA VICTORIA"

— DE —

Antonio López Soengas

SAN ANDRÉS, 154, CORUÑA

**LINEA DE VAPORES DE ARROTEGUI**

ENTRE

LIVERPOOL, LA CORUÑA Y LA ISLA DE CUBA

Servicio quincenal por los vapores

	Tons.		Tons.
CASTANO	4.410	SANTANDERINO	3.032
RIOJANO	3.904	GADITANO	2.749
LUGANO	3.770	COMINO	2.630
MADRILEÑO	3.115	EUSKARO	2.471

Para la Habana, Matanzas, Santiago de Cuba y Cienfuegos

Saldrá de este puerto el 23 de Octubre el grande y magnífico vapor nombrado

GADITANO

Capitán, D. T. de Goicoechea.

Admite carga y pasajeros, á quienes se ofrecen un esmerado trato, abundante y sana alimentación, vino á las comidas y asistencia médica gratuita.

Se replica á los señores cargadores comuniquen á esta Agencia el número de efectos que deseen embarcar en el referido vapor, remitiendo la nota detallada de las marcas, números, peso bruto y peso en kilos, contenido, valor, destino y consignación.

Esta Agencia asegura de riesgo marítimo á los precios corrientes en plaza.

Para solicitar cabida y demás informes dirigirse á su consignatario D. Daniel Alvarez, Riego de Agua, 68.—Coruña.

Hospedaje en Santiago

Con habitaciones espaciosas y bien amuebladas, esmero y buena elección en las comidas, decente y económico, se ofrece hospedaje en Santiago en la calle de Mazarelos, número 7.

Del buen trato de esta casa pueden tomarse referencias en la Administración de la REVISTA GALLEGA.